MISHOP News from all activities.

みんなの 活動だより

2017年1月 第47号

はっこう 発行: MISHOP広報部会

フェアウェルパーティに130人集う

まいで、かった。 最後は勝ち抜きじゃんけん大会で、盛況のうちに幕を閉じました。





MISHOP Farewell Party 2016

Dec. 10, 2016. Once again, the time has come to cast away our worries from the past twelve months and celebrate the prospect of a promising future. At the annual MISHOP Farewell Party this year, long-time members and first-time participants alike gathered to celebrate the season and enjoy an impressively diverse (and incredibly delicious) spread of homemade foods.

Led by a group of friendly and hard-working volunteers, attendees had the chance to learn traditional Jamaican dance, play a massive game of Rock-Paper-Scissors, and spend some time with friends both new and old from all around the globe. From the welcoming committee at the door walking in to the group clean-up effort at the end, the dedication to co-operation and hospitality was evident.

Throughout the coming New Year, MISHOP will continue to offer the language classes, cultural workshops, and many other services that have made it so beloved to its members, so if you're looking for a resolution to make, why not try to stop by more often?

秋の課外ラウンジで等々力渓谷へ

ジャパニーズ/イングリッシュ・ラウンジの課外ラウンジ「秋の等々力渓谷散策」が 11 月 29 日、開かれました。ベトナムなど4人の外国籍を含む 29 人が参加。 ままでも、 都区内で唯一の渓谷散策などを楽しみました。

東急大井町線等々力駅近くの住宅街から階段を降りると、渓流と緑に囲まれた別世界が広がりました。 カナダから来た男性は 「都会のすぐ近くにこんな自然があるとは。 空気がきれいに感じます!」と、驚きを隠せない様子でした。

渓谷には、古墳や不動の滝、等々力不動尊など、見どころがたくさんあり、紅葉を背景に記念撮影。歩き疲れたところで、公園にレジャーシートを広げて昼ごはんになりました。

たくで、参加者が一人ひとり自己紹介。火曜日のラウンジのほか、LLJ、時事 を発言を楽しむ会、サランバンなど、普段あまり会わない会員同士が知り合う良い機会になりました。

解散後、数人ずつに分かれて美術館や寺、多摩川など、二子玉川周辺の散 を楽しみました。「歩き疲れたけど、楽しかった」という声も聞かれました。

Autumn Outdoor Lounge in Todoroki

MISHOP's autumn Outdoor Lounge Todoroki-Keikoku was held in Setagaya on Nov. 29th. 29 people (including 4 foreigners) participated and experienced autumn in Japan. Only a few minutes from Todoroki Station, the atmosphere of Todoroki Valley is completely different from that of noisy Tokyo. The valley had plenty of fall foliage and the air was clean, too. "It's fantastic!" said a surprised Canadian. We strolled around the Kofun tomb and the Fudo-no-taki waterfall, and then took a picture together at Todoroki Fudoson Temple. After our stroll, we had lunch in the park and introduced ourselves. It was a nice opportunity to get to know one another. At the end of event, we divided into a few groups, and walked through the art museum and Joshinji Temple.

Although we were tired, we all enjoyed the atmosphere of Todoroki together.

まったいこくさいがくせいしゅくしゃせい っと 東大国際学生宿舎生の集い

23 回目となった年末恒例の「三鷹市民と東京 大学三鷹国際学生 宿舎生との集い」に 30 人を超える MISHOP 会員が出席しました。

ヒヒい い セス゚ こうえん とうきょうだいがく じ しんけんきゅうじょふくしょちょう ふるむらたか し きょうじゅ じゅ と 第一部の講演は東 京 大学地震研 究 所副所 長 の古村孝志 教 授による「首都

道で下地震の課題と確え」。日本は空間で、地震の課題と確え」。日本は空間である。日本は一個では、地震はない。 はいまれ、地震はない。 かいました。 しかし、 きちん とかかりました。 しかいを正死から なっぱいできるということで、これからの生活の上で活用したいものだと思いました。



Annual Fellowship Party for International Students and Mitaka Citizens

Our annual Fellowship Party was held on Dec. 3rd at the International Student Residence Hall of the University of Tokyo. It began in the morning with a lecture titled "Earthquake beneath the Metropolitan Area: The Issue and Preparation" by Prof. Takashi Furumura, ERI Univ. Tokyo, and ended in the afternoon with student presentations, music performances, magic tricks and even a juggling show. According to Prof. Furumura, "Earthquakes are unavoidable, but we never give up"; a concise summary of a complex issue.



Happy New Year!

あけましておめでとうございます。 今年も皆さんの活動を取材させていた だきます。よろしくお願いいたします。

いけん かんそう こうほう ぶかい ご意見、ご感想を広報部会までお寄せください。

Please let us know your opinion or feedback about our bulletin. MISHOP PR group.